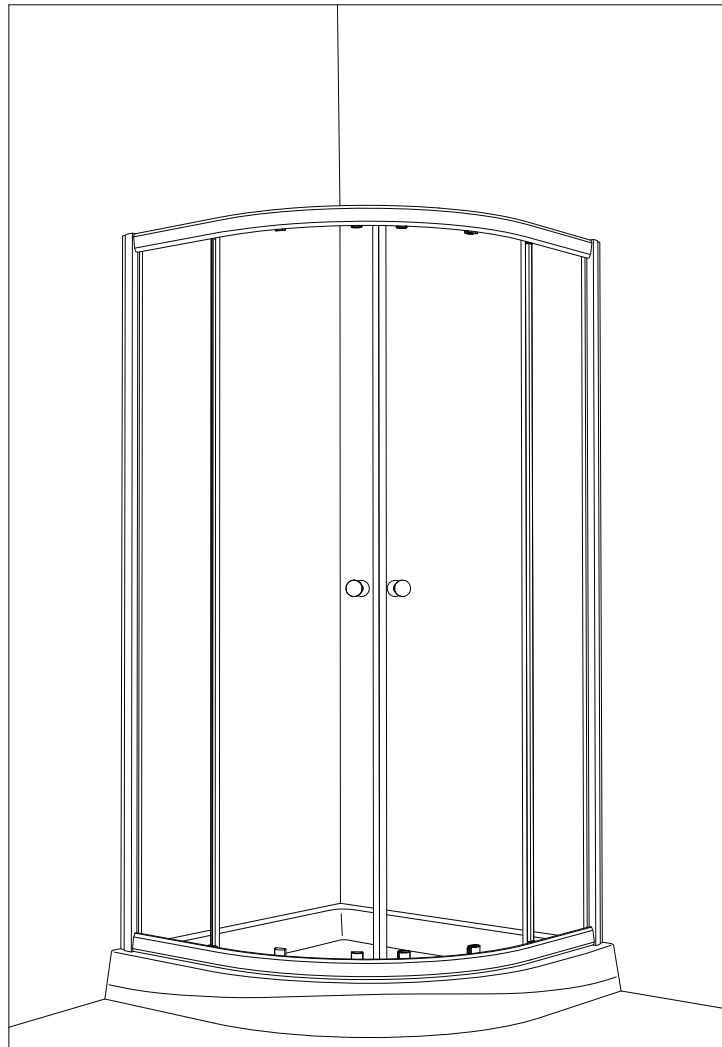


B002



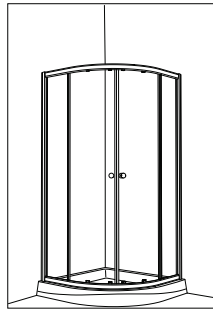
04.14

Please keep this manual and product code number for future reference
and replacement parts ordering if necessary.

*Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour votre référence future
et au besoin la commandent les pièces de rechange.*

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR PORTE COULISSANTE COURBÉE
INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR CURVED GLASS SLIDING SHOWER DOOR

***Félicitations! Nous sommes heureux que vous ayez choisi le système de douche .
Nous sommes convaincus que vous en serez entièrement satisfait.***



**Congratulations! You have made the right choice in buying this shower system.
We are convinced that you will be entirely satisfied with our product.**

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE COMMENCER
READ CAREFULLY AND COMPLETELY BEFORE PROCEEDING

IL EST RECOMMANDÉ DE PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ EN TOUT TEMPS LORS DE L'INSTALLATION
IT IS RECOMMENDED THAT YOU WEAR SAFETY GLASSES AT ALL TIMES DURING INSTALLATION

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

Si votre porte de douche est installée sur des tuiles en céramique, les tuiles doivent être prolongées complètement sous les jambages muraux. Utilisez du composé aux silicones pour sceller le joint entre les tuiles en céramique et la base de la douche.

INSTALLATION OVER CERAMIC TILE

If your shower door is to be installed over ceramic tile, tile should extend completely under both wall jambs. Silicone should be used to seal the line where ceramic tile meets the base.

ENTRETIEN DE LA PORTE DE DOUCHE

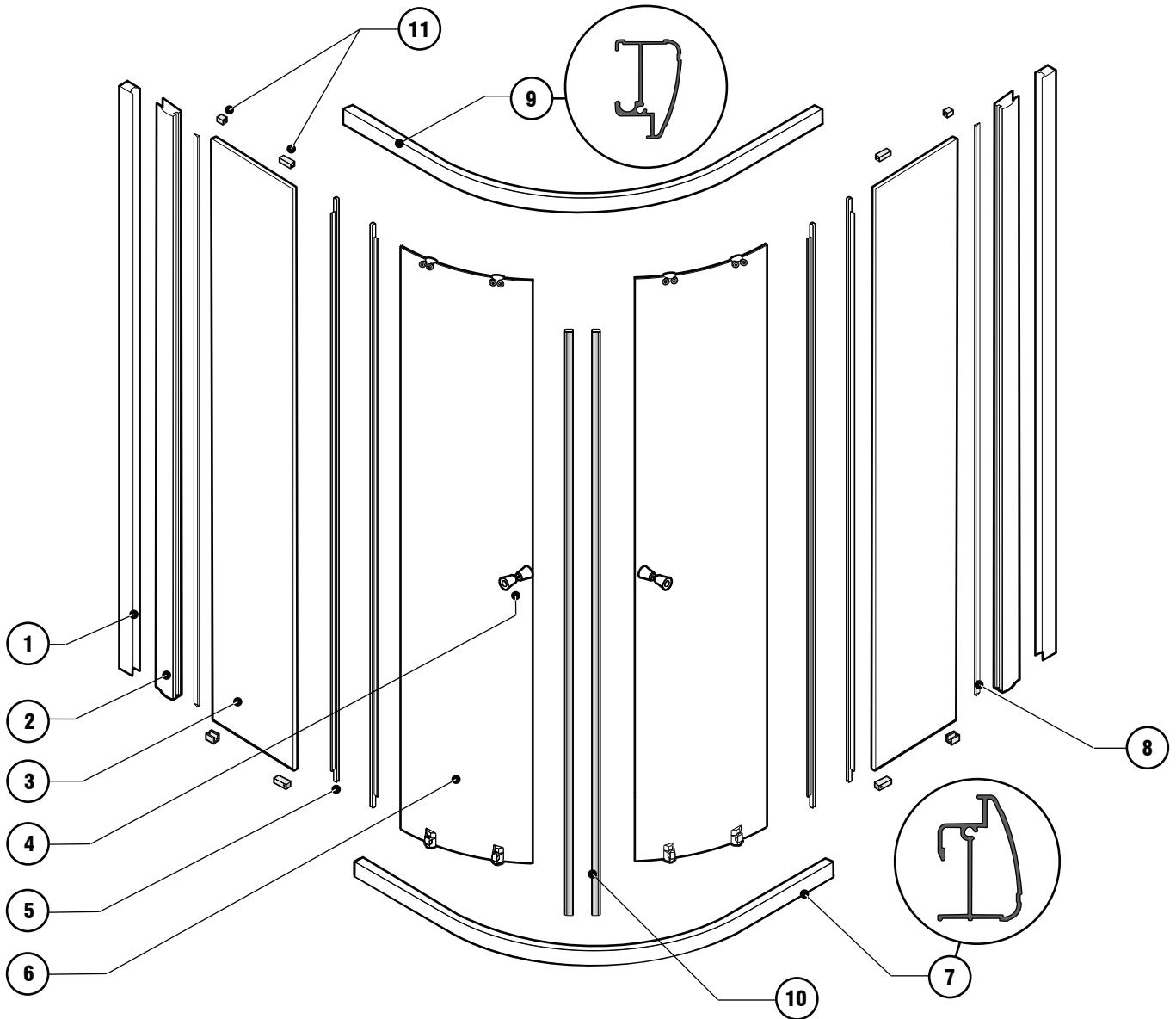
De temps à autre, nettoyez la porte et les panneaux latéraux avec une solution d'eau et détergent doux. Cela suffira pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre d'aluminium. N'utilisez jamais de poudre ou tampons de récurage, ni d'instruments tranchants sur les surfaces en métal et en verre de la porte.

HOW TO CARE FOR YOUR DOOR

Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal work or glass panels. An occasional wiping down with a mild detergent diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.

Des changements peuvent être apportés au produit sans préavis.

Product specifications are subject to change without notice.



1 JAMBAGE (2)
WALL JAMB (2)

2 EXTENSEUR (2)
EXPANDER (2)

3 PANNEAU FIXE (2)
FIXED PANEL (2)

4 ENS. DE POIGNÉE (2)
SET OF HANDLES (2)

5 JOINT LATÉRAL (4)
SIDE GASKET (4)

6 ASSEMBLÉ DE PORTE (2)
DOOR PANEL ASSEMBLY (2)

7 RAIL INFÉRIEUR (1)
BOTTOM TRACK (1)

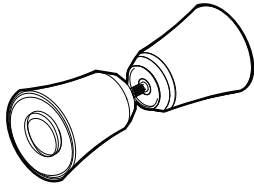
8 JOINT LATÉRAL CÔTÉ JAMBAGE (2)
SIDE GASKET WALL JAMB SIDE (2)

9 RAIL SUPÉRIEUR (1)
TOP TRACK (1)

10 JOINT MAGNÉTIQUE (2)
MAGNETIC DOOR GASKET (2)

11 SUPPORT VERRE (8)
GLASS SUPPORT (8)

4



ENS. DE POIGNÉE (2)
SET OF HANDLES (2)

5



JOINT LATÉRAL (4)
SIDE GASKET (4)

8



OU
OR



POUR VERRE "POINT PARIS" SEULEMENT
FOR "PARIS POINT" GLASS ONLY

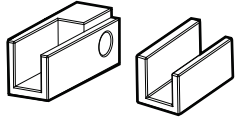
JOINT LATÉRAL (2)
SIDE GASKET (2)

10



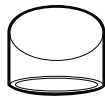
JOINT MAGNÉTIQUE (2)
MAGNETIC DOOR
GASKET (2)

11



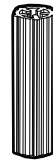
SUPPORT DE VERRE (8)
GLASS SUPPORT (8)

12



CALE POUR
GUIDE DU BAS (4)
BOTTOM SLIDER
SHIM (4)

13



CHEVILLE (8)
WALL PLUG (8)

14



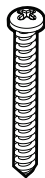
VIS 3/8" LG (8)
SCREW 3/8" LG (8)
(M4 X 8)

15



CAPUCHON
COUVRE-VIS (8)
SCREW CAP (8)

16



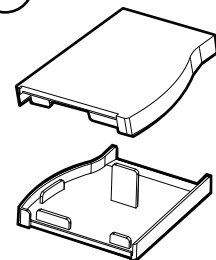
VIS 1 3/8" LG (12)
SCREW 1 3/8" LG (12)
(M4 X 35)

17



VIS 15/32" LG (4)
SCREW 15/32" LG (4)
(M4 X 12)

18



COUVERCLE EXTENSEUR (2)
EXPANDER CAP (2)

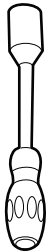


MÈCHE POUR TUILE EN CÉRAMIQUE
CERAMIC TILE DRILL BIT



MÈCHE
DRILL BIT

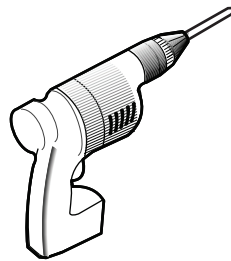
5/16"



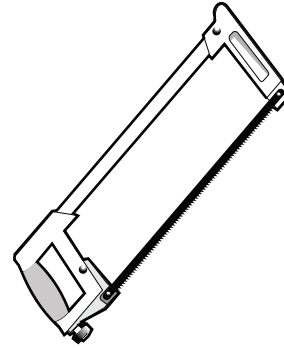
TOURNE-ÉCROU
HEX NUT DRIVER



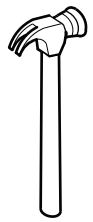
TOURNEVIS
SCREWDRIVERS



PERÇEUSE
DRILL

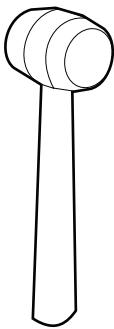


SCIE À MÉTAUX *
HACKSAW *

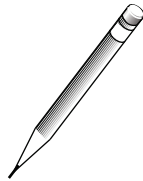


MARTEAU
HAMMER

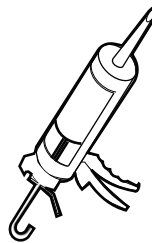
* Requis pour l'installation sur l'unité de douche monopiece.
Required for one piece shower unit installation.



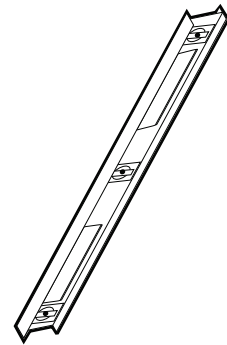
MAILLET
MALLET



CRAYON
PENCIL



SCÉLLANT
SILICON



NIVEAU
LEVEL



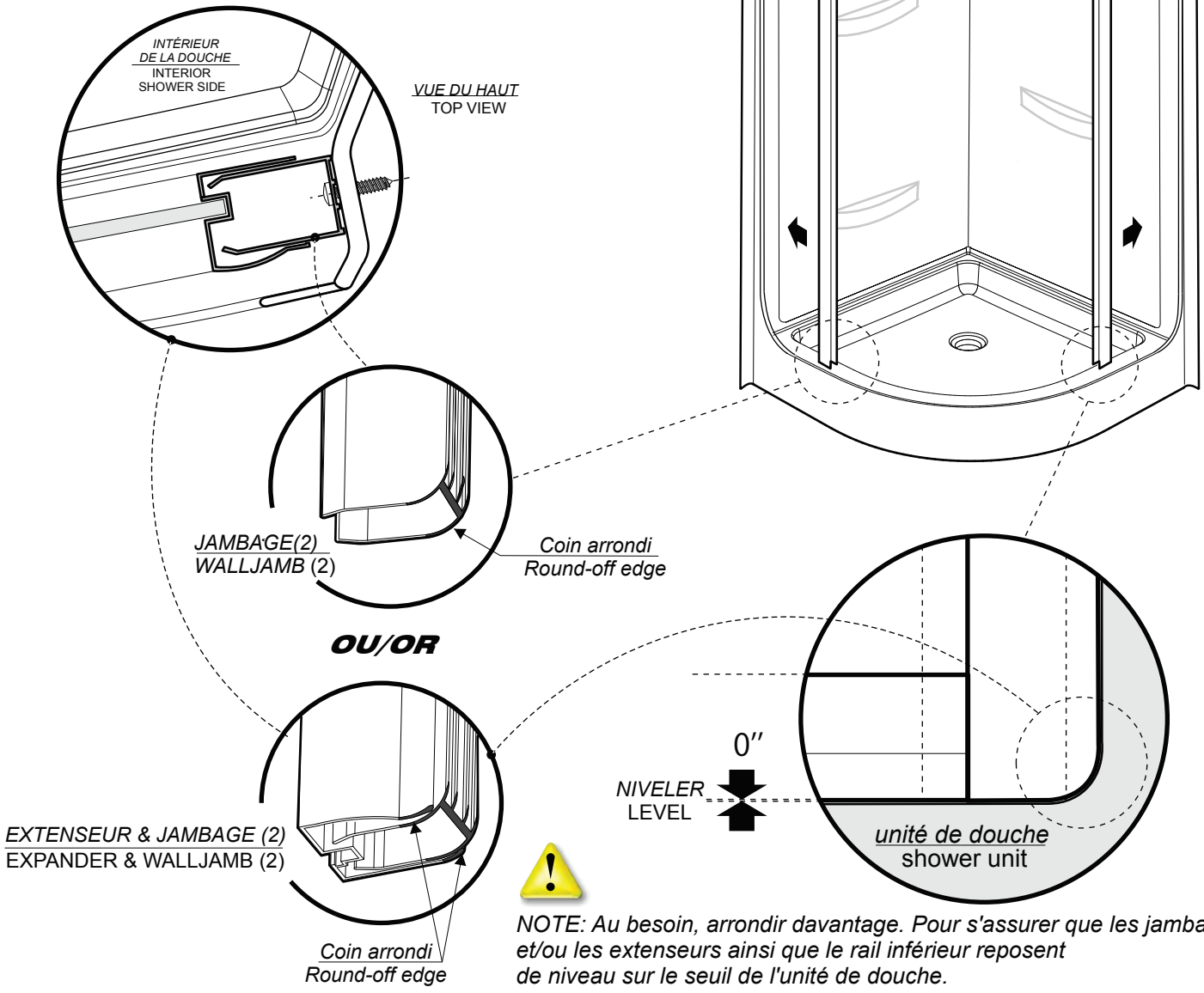
NOTE

Pour l'installation sur l'unité de douche monopièce.
 Au préalable, pour ajuster au contour du coin de votre unité de douche, il est recommandé d'arrondi le coin du jambage et/ou l'extenseur avec une scie à métaux tels qu'illustrés.

NOTICE

For one piece shower unit installation.
 Prior to installation, to fit the corner contour of your shower unit, it's recommended to round of the edge of wall jamb and/or expander with a hacksaw as shown.

THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.
 L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

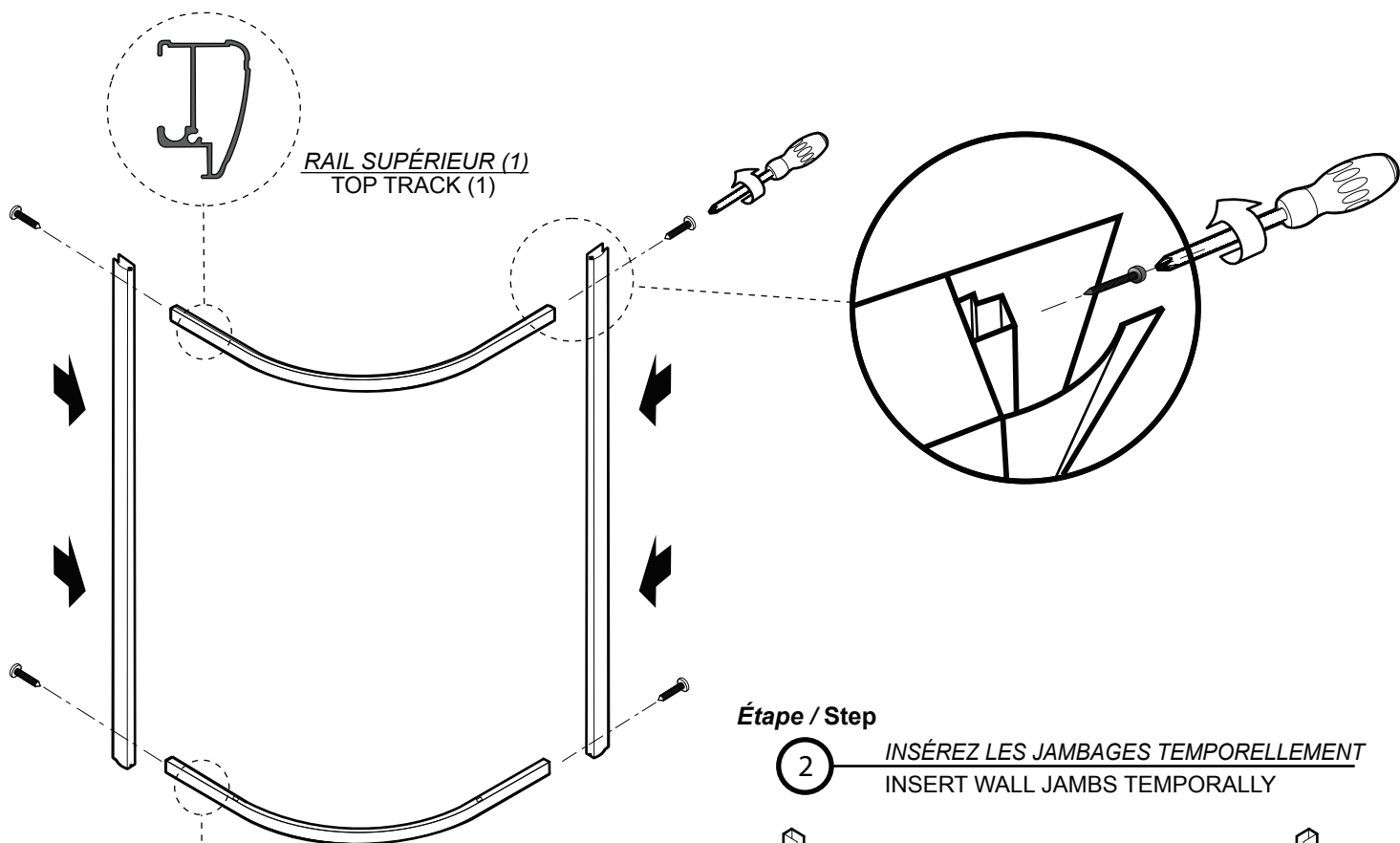


NOTE: Au besoin, arrondir davantage. Pour s'assurer que les jambages et/ou les extenseurs ainsi que le rail inférieur reposent de niveau sur le seuil de l'unité de douche.

NOTICE: If necessary, round-off a little more. Make sure that wall jamba and/or expander as well as bottom track lay leveled on the threshold of the shower unit.

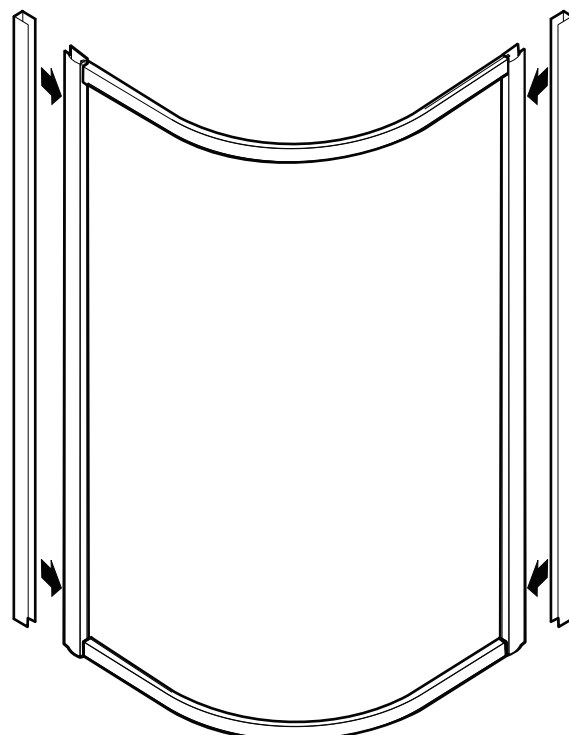
Étape / Step

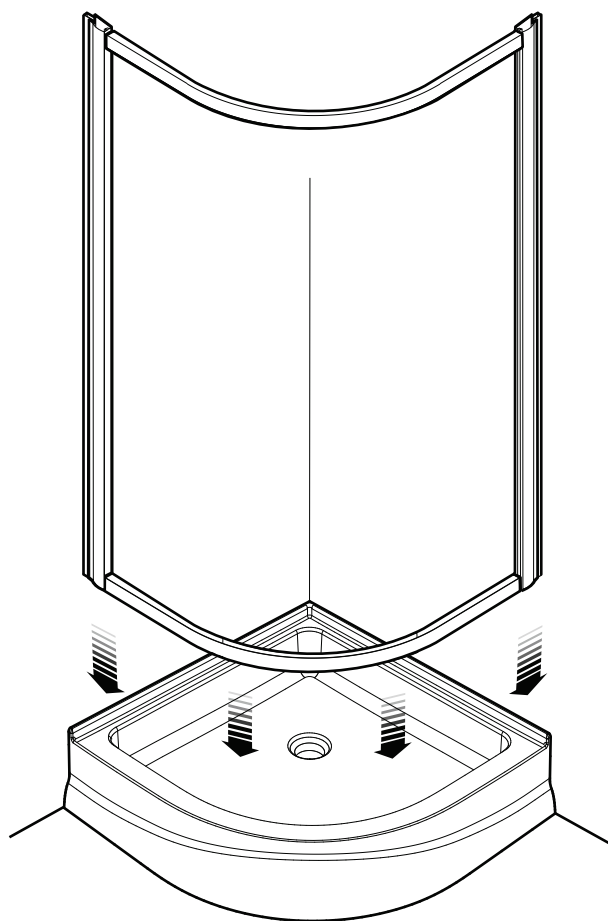
- 1 EXTENSEUR (2)+ RAIL (2) + VIS 1 3/8" LG (4)
EXPENDER (2) + TRACK (2) + SCREW 1 3/8" LG (4)



Étape / Step

- 2 INSÉREZ LES JAMBAGES TEMPORELLEMENT
INSERT WALL JAMBS TEMPORALLY



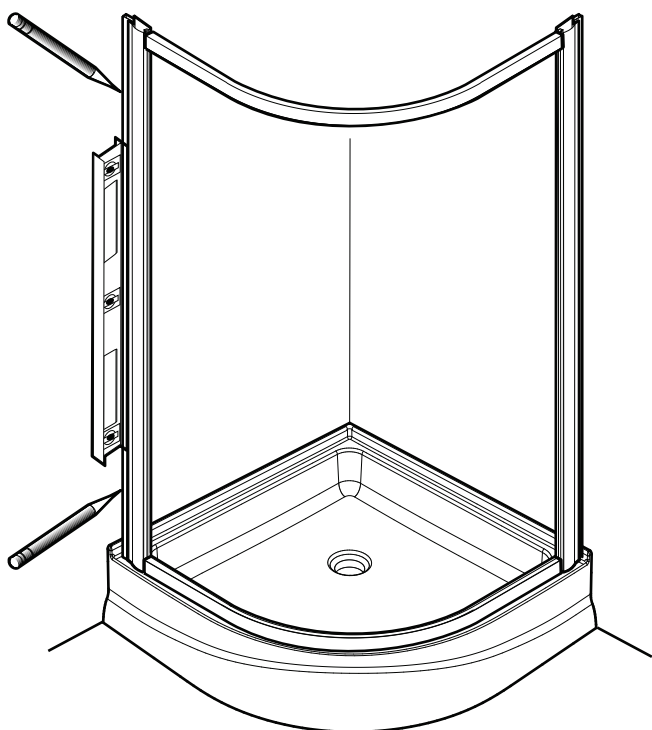


Étape / Step

3

POSEZ ET CENTREZ LE CADRE AVEC LES JAMBAGES SUR LE SEUIL DE LA BASE DE DOUCHE.

POSITION AND CENTER THE FRAME TOGETHER WITH WALLJAMBS ONTO THRESHOLD OF SHOWER BASE.



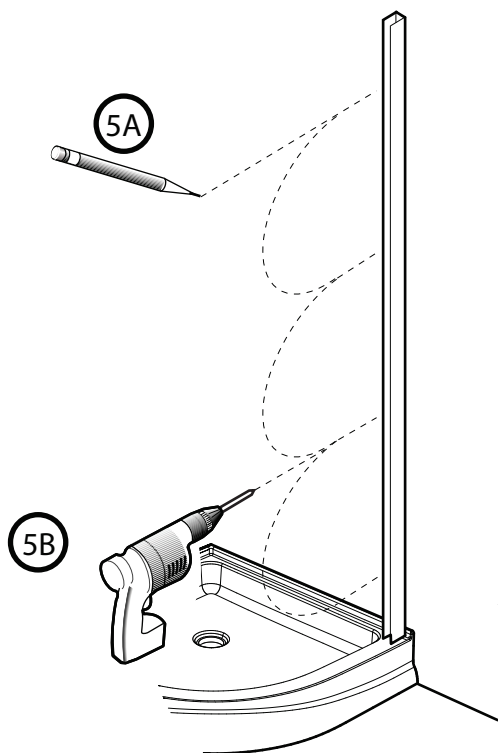
Étape / Step

4

*- AJUSTEZ ET NIVELEZ LE CADRE.
- TRACEZ LES LIGNES DE REPÈRE LE LONG DU CÔTÉ EXTÉRIEUR DU JAMBAGE.
- ENLEVEZ LE CADRE DE LA BASE.*

- ADJUST AND LEVEL THE FRAME ASSEMBLY.
- TRACE OUTER EDGE OF WALL JAMBS.
- REMOVE FRAME ASSEMBLY FROM BASE.

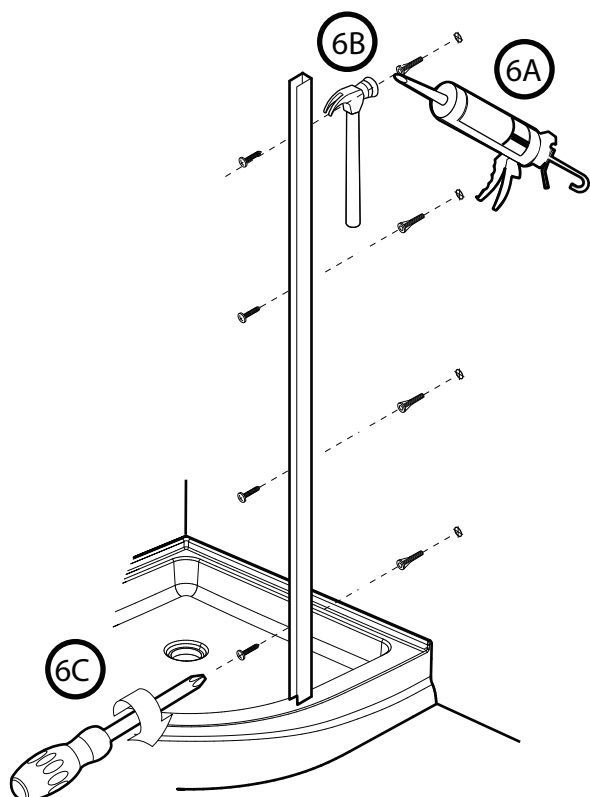
SUR LES DEUX CÔTÉS
ON BOTH SIDE



- RÉALIGNER LE JAMBAGE À LA LIGNE DE REPÈRE. (2)
- MARQUEZ LES POINTS DE REPÈRE DE PERÇAGE SUIVANT LES AVANT-TRIOUS.
- PERCEZ LES TROUS EN UTILISANT UNE MÈCHE (1/4").

5

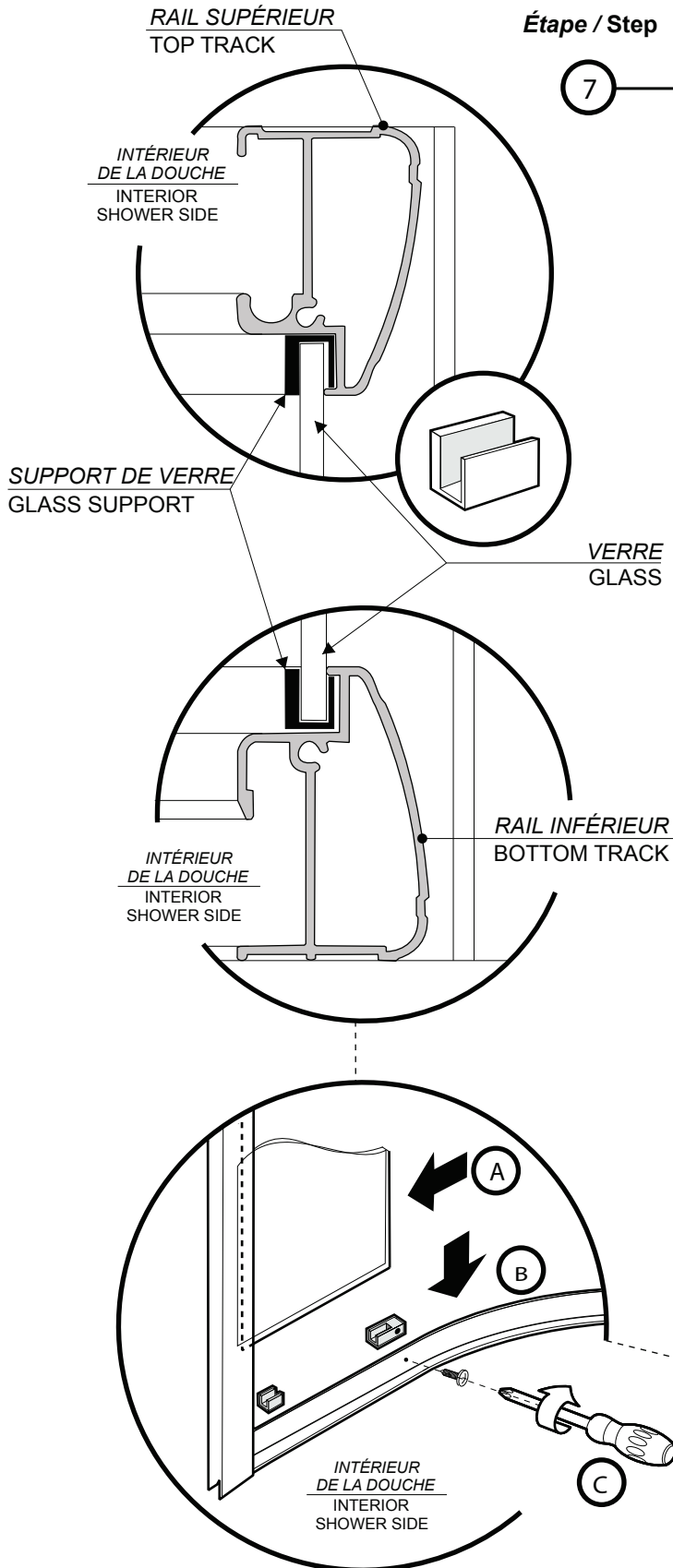
- REALIGN WALL JAMB WITH REFERENCE LINE (2).
- MARK DRILLING LOCATION FOLLOWING PILOT HOLES.
- DRILL HOLES BY USING SUITABLE 1/4" DRILL BIT.



- INSÉREZ LES CHEVILLES (8) ET METTEZ-Y UNE GOUTTE DE SILICONE.
- FIXEZ LES JAMBAGES AVEC LES VIS 1 3/8" LG (8).

6

- INSERT THE WALL PLUGS (8) AND PUT IN EACH A DROP OF SILICONE.
- SECURE THE WALL JAMB USING 1 3/8" SCREWS (8)

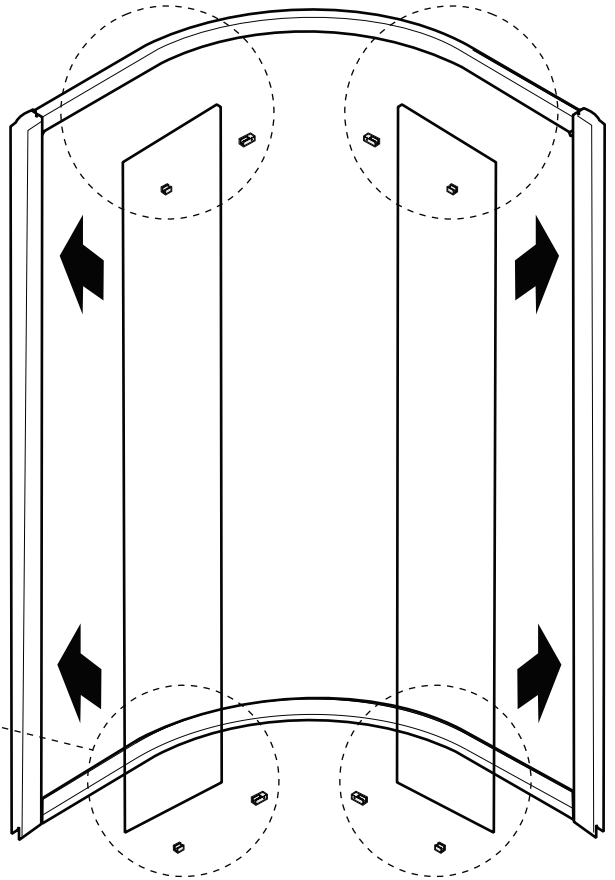


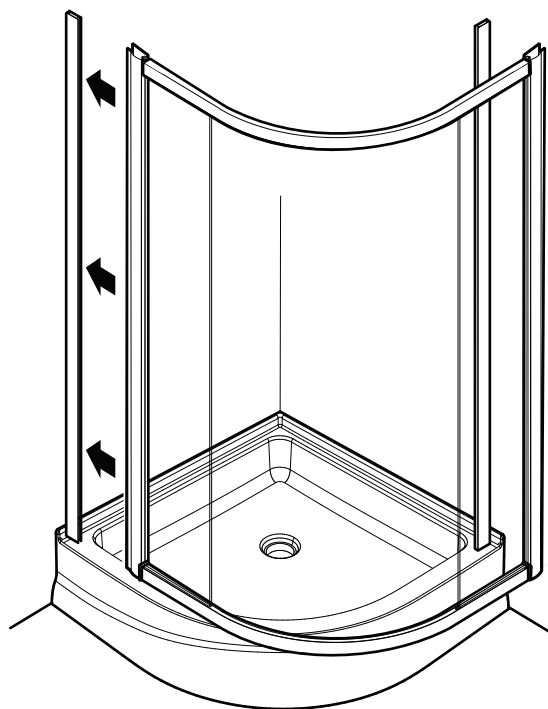
Étape / Step

7

INSTALLEZ LES PANNEAUX FIXES (2) EN LES FIXANT AVEC LES SUPPORTS DE VERRE (8) & LES VIS 15/32" LG (4).
INSTALL THE FIXED PANELS (2) BY SECURING THEM WITH THE GLASS SUPPORTS (8) & SCREW 15/32" LG (4).

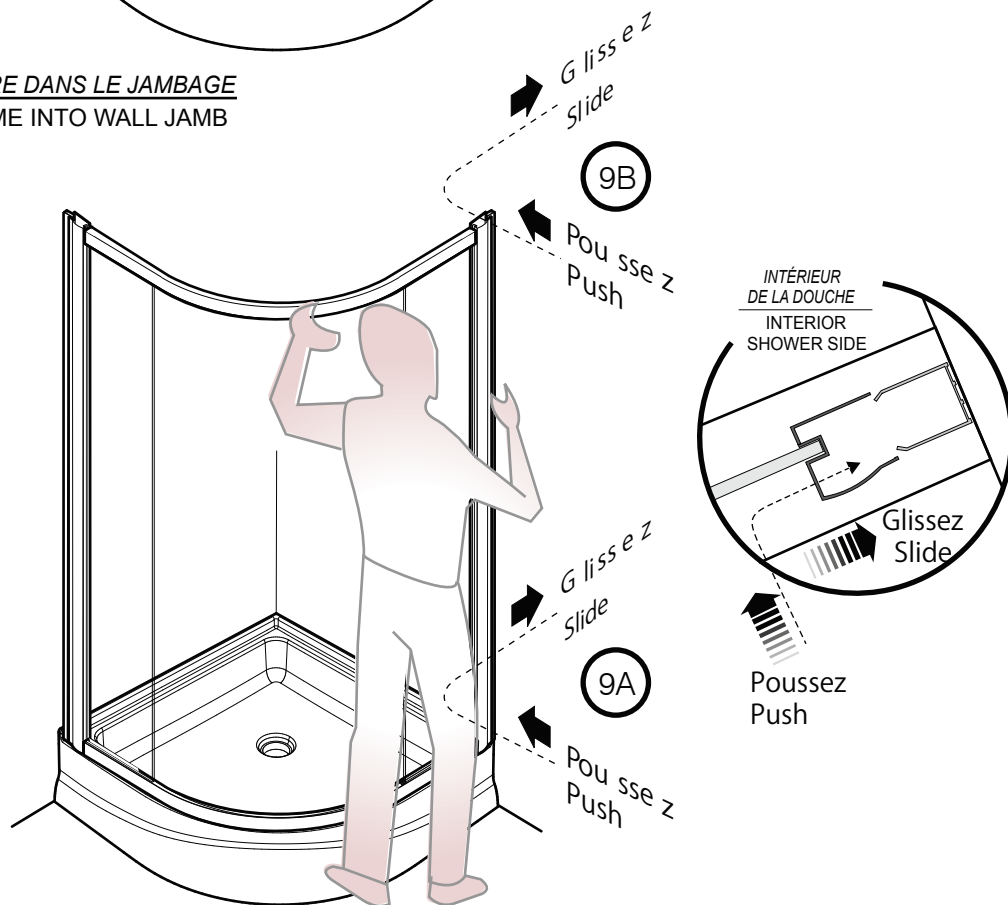
SUR LES DEUX CÔTÉS
ON BOTH SIDE





Étape / Step

- 8 INSÉREZ UN CÔTÉ DU CADRE DANS LE JAMBAGE
 INSERT ONE SIDE OF FRAME INTO WALL JAMB



Étape / Step

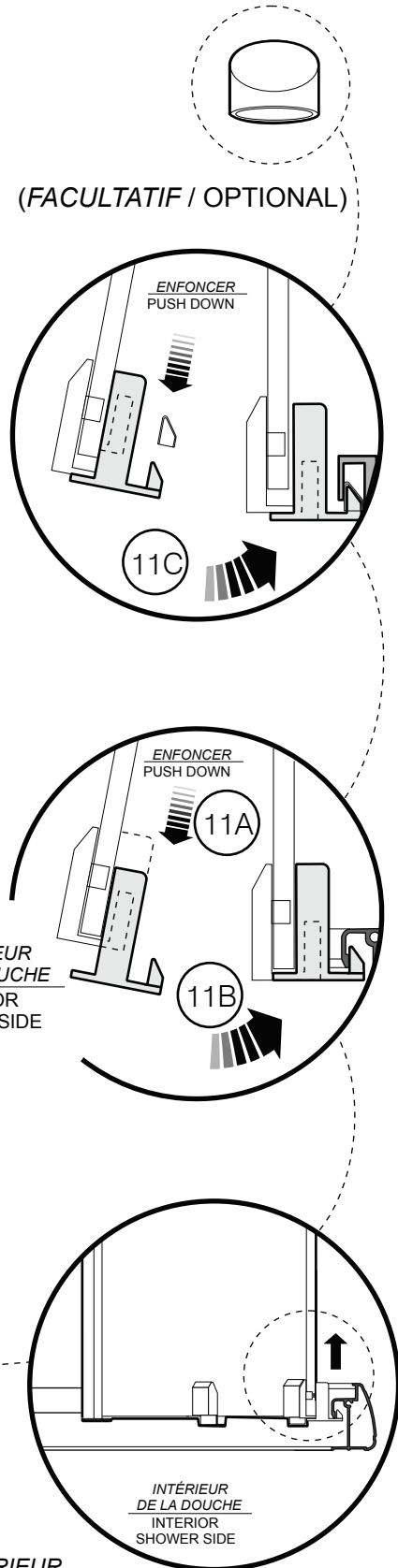
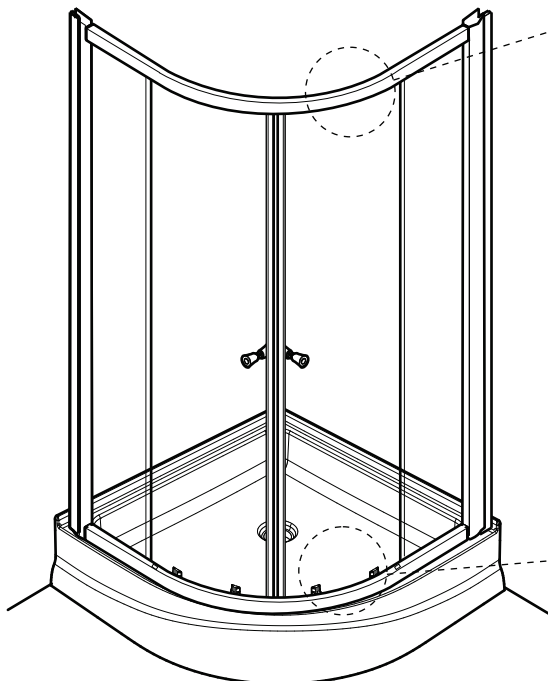
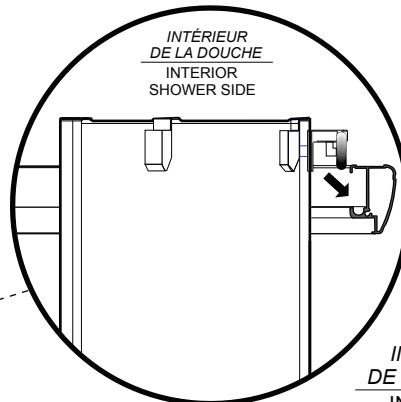
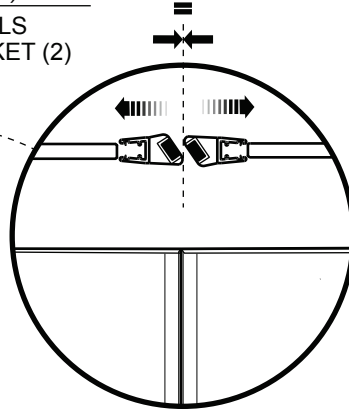
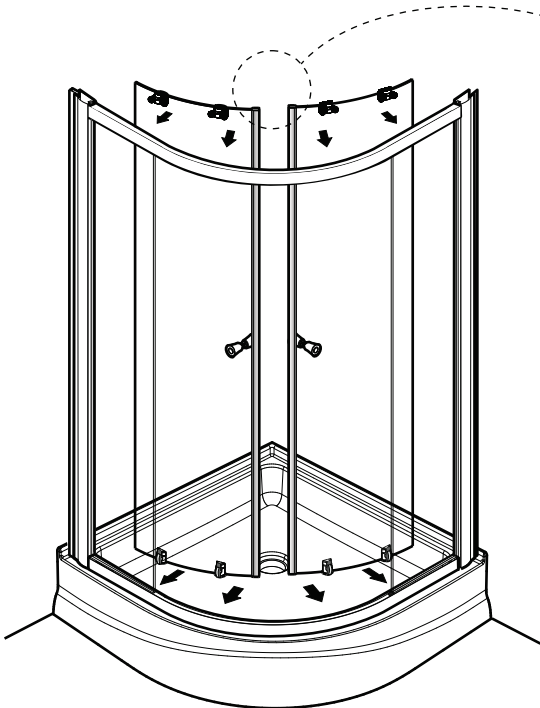
- 9 ENGAGER L'AUTRE CÔTÉ DU CADRE DANS LE JAMBAGE
 ENGAGE THE OTHER SIDE OF FRAME INTO WALL JAMB

Étape / Step

10

AVANT L'INSTALLATION DES PANNEAUX DE PORTES
INSÉRER JOINT MAGNÉTIQUE (2)

PRIOR TO INSTALL DOOR PANELS
INSERT MAGNETIC DOOR GASKET (2)



(FACULTATIF / OPTIONAL)

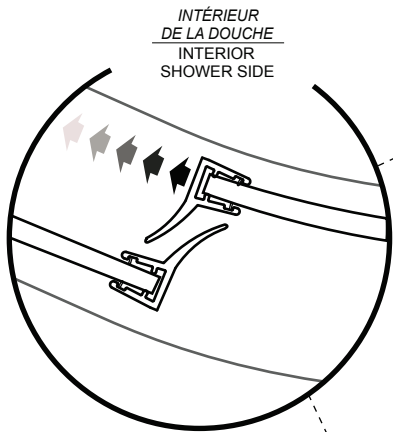
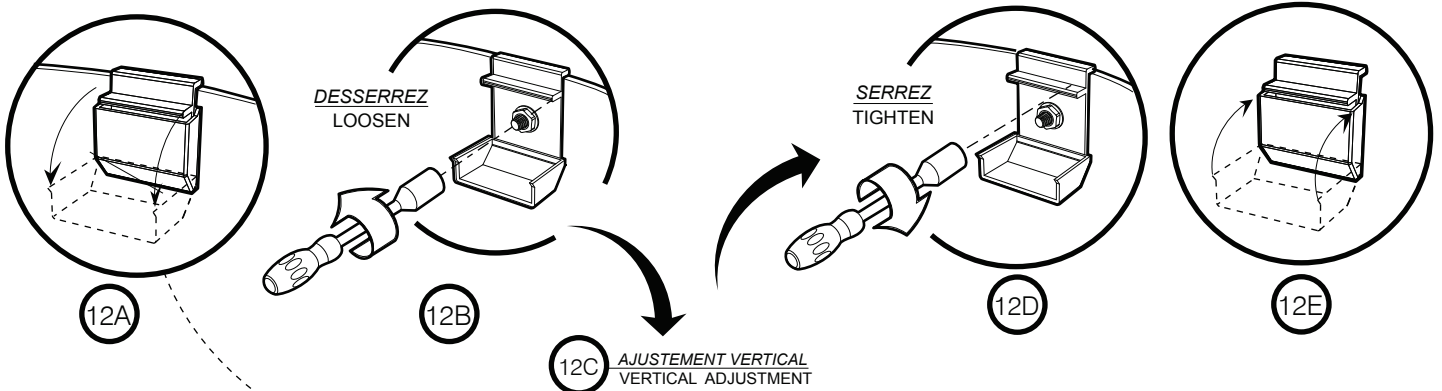
Étape / Step

11

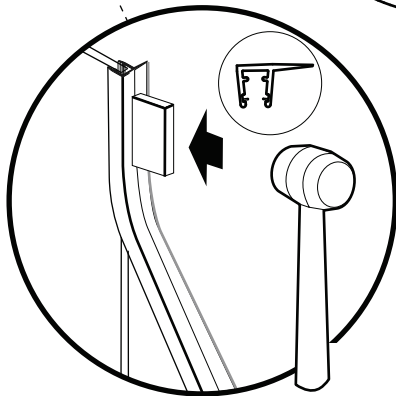
ENGAGER LES PANNEAUX DE PORTE DANS LES RAIL SUPÉRIEUR & INFÉRIEUR
INSERT DOOR PANELS INTO TOP & BOTTOM TRACK

Étape / Step

12 UTILISER UNE TOURNE-ÉCROU OU UNE PINCE POUR UN AJUSTEMENT VERTICAL
 USE HEX NUT DRIVER OR PLIERS FOR VERTICAL DOOR ADJUSTMENT



INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE
INTERIOR
SHOWER SIDE

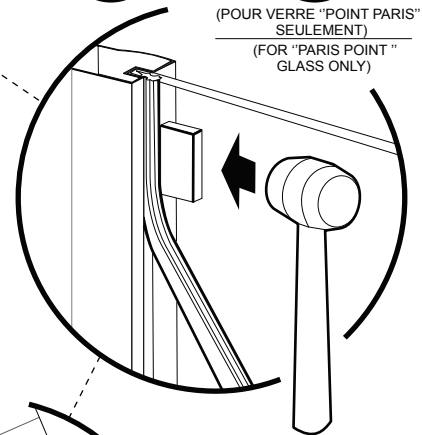


INSÉRER JOINT LATÉRAL
CÔTÉ JAMBAGE (2)
(les deux côtés)

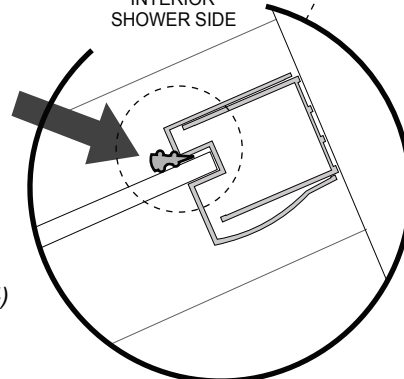
Étape / Step

14
 INSERT SIDE GASKET
WALL JAMB SIDE (2)
(both sides)

OR / OU
 (POUR VERRE "POINT PARIS"
SEULEMENT)
(FOR "PARIS POINT"
GLASS ONLY)



INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE
INTERIOR
SHOWER SIDE



VUE DU HAUT
TOP VIEW

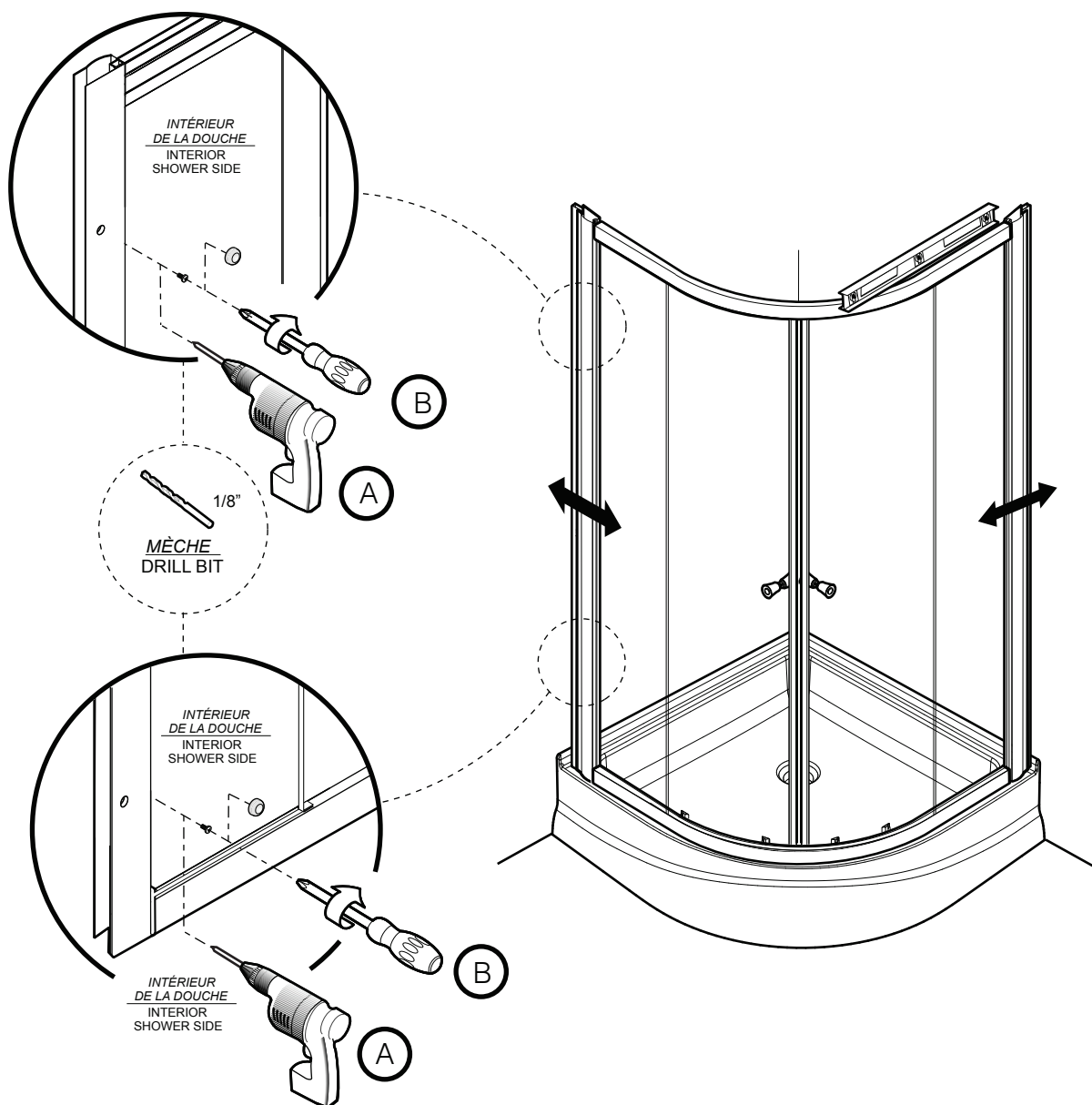
Étape / Step

13 INSTALLER LES JOINTS LATÉRAUX SUR PANNEAUX FIXES & PANNEAUX DE PORTES (4)
 INSTALL SIDE PANEL GASKET ONTO FIXED PANELS & DOOR PANELS (4)

Étape / Step

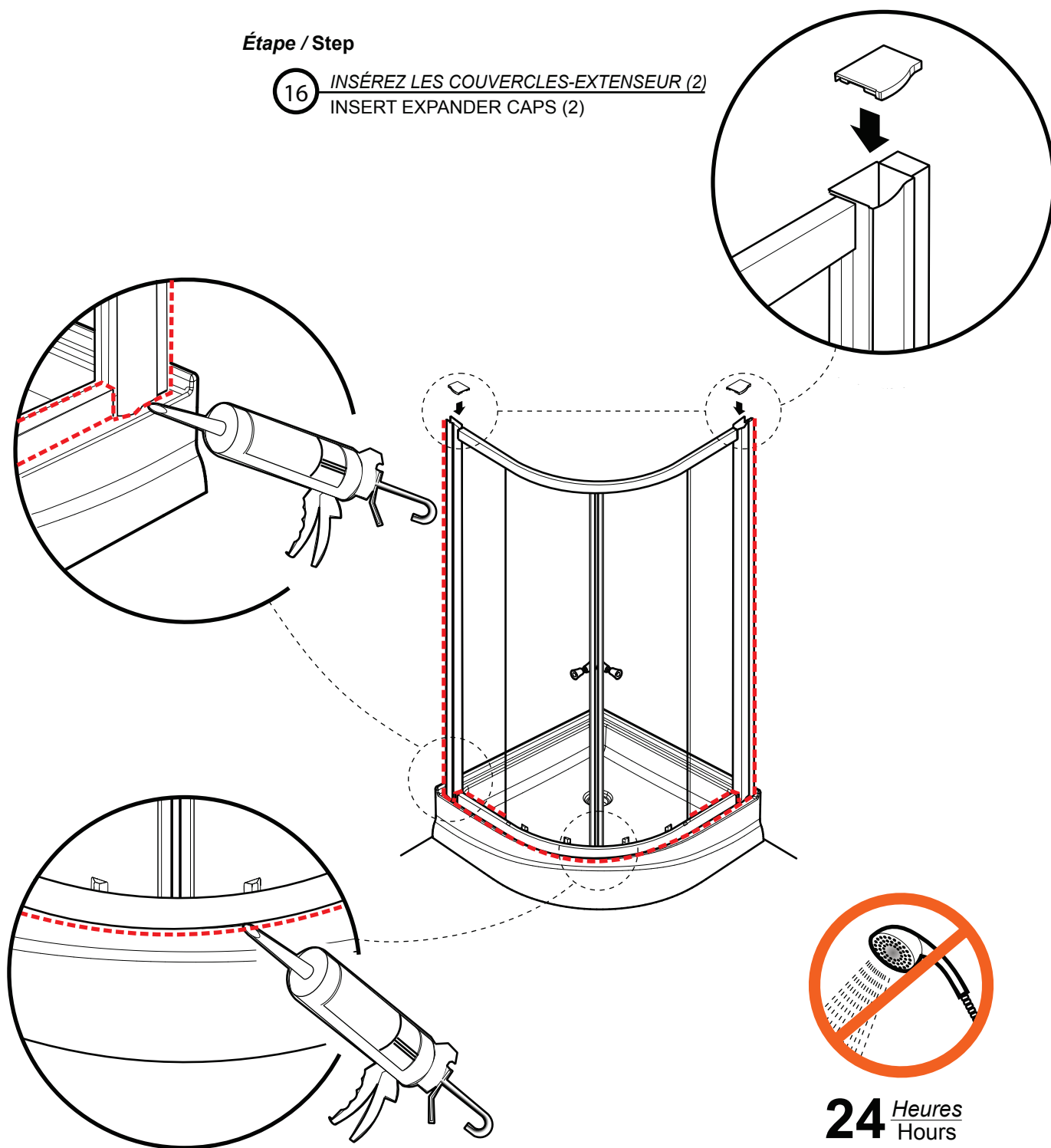
15

- NIVELEZ ET AJUSTEZ LE CADRE
- FIXEZ LE CADRE AVEC VIS 3/8" LG (8) + COUVRE-VIS (8)
- LEVEL AND ADJUST FRAME
- FASTEN FRAME WITH SCREW 3/8" LG (8) + SCREW CAP (8)



Étape / Step

- 16 **INSÉREZ LES COUVERCLES-EXTENSEUR (2)**
 INSERT EXPANDER CAPS (2)



24 *Heures*
Hours

Étape / Step

17

CALFEUTREZ L'EXTÉRIEUR SUR LES DEUX CÔTÉS, LE LONG DES JAMBAGES ET DES MURS. AINSI QUE LE LONG DU RAIL INFÉRIEUR ET DES PANNEAUX FIXES.

SILICONE EXTERIOR ON BOTH SIDES, ALONG THE WALL JAMBS AND WALLS. ALSO ALONG THE BOTTOM TRACK AND THE SIDE PANELS.